

# 「跨域×創新」紀念漢寶德先生逝世 10 週年

## 2024 國際博物館館長論壇

第 1 天議程：113 年 11 月 21 日（四）地點：國立臺南藝術大學圖資大樓演藝廳

8:30 - 9:00	報到
9:00 - 9:50	開幕式致詞
第一場	
9:50 - 10:40	主持人   耿鳳英 國立臺南藝術大學文博學院院長
	發表人   松本伸之 日本京都國立博物館館長
	專文發表   フォーラム「学際性と革新」
第二場	
10:40 - 11:30	主持人   許遠達 臺灣藝術史暨檔案研究中心主任
	發表人   湯姆・芬克爾佩爾 美國紐約市文化前局長、美國紐約皇后區美術館前館長
	專文發表   <b>Museums and Community Engagement</b>
11:30 - 11:40	休息
第三場	
11:40 - 12:10	主持人   邱上嘉 國立臺南藝術大學校長
	發表人   蕭宗煌 國立故宮博物院院長
	專文發表   待定
12:10 - 13:30	午餐（參訪活動 A 場 13:00-13:30 漢寶德先生紀念館）

第四場	
13:30 - 14:20	主持人   連俐俐 文藻外語大學傳播藝術系系主任
	發表人   盧爾德·拉莫斯-里瓦斯 拉丁美洲藝術博物館館長
	專文發表   <b>Museum of Latino American Art - MOLAA Interdisciplinarity and Innovation: The Virtue of a Challenge</b>
第五場	
14:20 - 14:50	主持人   陳蕉 造形藝術研究所所長
	發表人   陳貺怡 國立臺灣美術館館長
	專文發表   跨域合作
14:50 - 15:00	休息
第六場	
15:00 - 15:30	主持人   蔡政良 國立臺灣史前文化博物館館長
	發表人   張隆志 國立臺灣歷史博物館館長
	專文發表   博物館的跨域實踐與創新：從「臺史博 2.0 談起」
15:30 - 16:00	茶敘
綜合座談	
16:00 - 17:00	主持人   耿鳳英 國立臺南藝術大學文博學院院長 主持人   陳尚盈 國立中山大學藝文中心主任
	與談人   松本伸之館長、湯姆·芬克爾佩爾前館長、蕭宗煌院長、盧爾德·拉莫斯-里瓦斯館長、陳貺怡館長、張隆志館長
17:00 - 20:00	交流晚宴【限獲邀之國內外館長及貴賓與主協辦單位人員】

## 2024 International Museum Directors Forum on

### ‘Interdisciplinarity and Innovation’

#### Commemorating the 10th Anniversary of Mr. Han Pao-Teh's Passing

Agenda Day 1: November 21, 2024 (Thursday) Venue : TNNUA Performance Hall

8:30 - 9:00	Registration
9:00 - 9:50	Opening Speech
<b>Session 1</b>	
9:50 – 10:40	<b>Moderator</b>   <b>Ken, Feng-Ying</b> Dean, College of Letters and Cultural Heritage, Tainan National University of the Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Nobuyuki Matsumoto</b> Director, Kyoto National Museum
	<b>Topic</b>   フォーラム「学際性と革新」
<b>Session 2</b>	
10:40 - 11:30	<b>Moderator</b>   <b>Hsu, Yuan-Ta</b> Director, Archive Center of Taiwanese Art
	<b>Speaker</b>   <b>Thomas Finkelpearl</b> Former Director, NYC Department of Cultural Affairs. Former Director, Queens Museum
	<b>Topic</b>
11:30 - 11:40	Take a break
<b>Session 3</b>	
11:40 - 12:10	<b>Moderator</b>   <b>Chiou, Shang-Chia</b> President, Tainan National University of the Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Hsiao, Tsung-Huang</b> Director, The National Palace Museum
	<b>Topic</b>
12:10 - 13:30	Lunch Break ( 13:00 - 13:30 Visit Han Pao-Teh Memorial Museum )

<b>Session 4</b>	
13:30 - 14:20	<b>Moderator</b>   <b>Lien,Li-Li</b> Director, Wenzao Ursuline University of Languages Department of Communication Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Lourdes I. Ramos-Rivas</b> Director, Museum of Latino American Art
	<b>Topic</b>   <b>Museum of Latino American Art - MOLAA</b> <b>Interdisciplinarity and Innovation: The Virtue of a Challenge</b>
<b>Session 5</b>	
14:20 - 14:50	<b>Moderator</b>   <b>Chen,Chiao</b> Director, Graduate Institute of Plastic Arts, National Tainan University of the Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Chen,Kuan-yi</b> Director, National Taiwan Museum of Fine Arts
	<b>Topic</b>   <b>Interdisciplinary collaboration and knowledge exchange</b>
14:50 - 15:00	Take a break
<b>Session 6</b>	
15:00 - 15:30	<b>Moderator</b>   <b>Futuru C.L. Tsai</b> Director, National Museum of Prehistory
	<b>Speaker</b>   <b>Chang,Lung-Chih</b> Director, National Taiwan Museum of History
	<b>Topic</b>
15:30 - 16:00	Tea Break
<b>Comprehensive Discussion</b>	
16:00 - 17:00	<b>Moderator</b>   <b>Ken,Feng-Ying</b> Dean, College of Letters and Cultural Heritage, National Tainan University of the Arts
	<b>Moderator</b>   <b>Chen, Shang Ying</b> Director, National Sun Yat-Sen University Arts Center
	<b>Discussant</b>   Nobuyuki Matsumoto Director Thomas Finkelpearl Director Hsiao,Tsung-Huang Director Lourdes I. Ramos-Rivas Director Chen,Kuan- yi Director Chang,Lung-Chih Director
17:00 - 20:00	Dinner 【The dinner is by invitation only for domestic and international museum directors, distinguished guests, and organizing personnel】

第 2 天議程：113 年 11 月 22 日 ( 五 ) 地點：國立臺南藝術圖資大樓演藝廳

9:00 - 9:30	報到
<b>第一場</b>	
9:30 - 10:20	主持人   曾信傑 國立臺南藝術大學博物館學與古物維護研究所所長
	發表人   米歇爾·范培 法國菲尼斯泰爾省歐迪耶訥市副市長兼海事博物館館長，法國國際博物館委員會前主席
	專文發表   <b>In Natural History museums innovation should remobilize the concept of their origin.</b>
<b>第二場</b>	
10:20 - 11:10	主持人   潘亮文 國立臺南藝術大學研發長
	發表人   內藤·榮 日本大阪市立美術館館長
	專文發表   <b>日本の博物館・美術館の課題と使命</b>
11:10 - 11:20	休息
<b>第三場</b>	
11:20 - 12:10	主持人   陳文松 國立成功大學博物館副館長
	發表人   焦傳金 國立自然科學博物館館長
	專文發表   溫故·識新
12:10 - 13:30	午餐 ( 參訪活動 B 場 13:00-13:30 漢寶德先生紀念館 )

第四場	
13:30 - 14:20	主持人   黃猷欽 國立臺南藝術大學藝術史學系系主任
	發表人   翁德雷·多斯塔爾 捷克國家科技博物館國際合作負責人
	專文發表   待定
第五場	
14:20 - 14:50	主持人   顏上晴 漢寶德紀念館館長
	發表人   李秀鳳 國立科學工藝博物館館長
	專文發表   國立科學工藝博物館跨域創新-以台灣中油合作案為例
14:50 - 15:00	休息
第六場	
15:00 - 15:30	主持人   邱宗成 國立臺南藝術大學圖書館館長
	發表人   吳秉聲 國立成功大學博物館館長
	專文發表   待定
15:30 - 16:00	茶敘
綜合座談	
16:00 - 17:00	主持人   黃猷欽 國立臺南藝術大學藝術史學系系主任 主持人   曾信傑 國立臺南藝術大學博物館學與古物維護研究所所長
	與談人   米歇爾·范培館長 內藤·榮館長 焦傳金館長 翁德雷·多斯塔爾 國際合作負責人 李秀鳳館長 吳秉聲館長
17:00 - 20:00	交流晚宴【限獲邀之國內外館長及貴賓與主協辦單位人員】

Agenda Day2: November 22, 2024 (Friday) Venue : TNNUA Performance Hall

9:00 - 9:30	Registration
<b>Session 1</b>	
9:30 – 10:20	<b>Moderator</b>   <b>Tzeng, Shin-Cheih</b> Director, Graduate Institute of Conservation of Cultural Relics and Museology ,Tainan National University of the Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Michel Van Praet</b> Finistère department, France Deputy Mayor of Odierne and Director of the Maritime Museum Former Director of the French International Council of Museums
	<b>Topic</b>   <b>In Natural History museums innovation should remobilize the concept of their origin.</b>
<b>Session 2</b>	
10:20 - 11:10	<b>Moderator</b>   <b>Pan,Liang-Wen</b> Director, The Office Of Research And Development, Tainan National University of the Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Sakae Naito</b> Director, Osaka City Museum of Art
	<b>Topic</b>
11:10 - 11:20	Take a break
<b>Session 3</b>	
11:20 - 12:10	<b>Moderator</b>   <b>Chen,Wen-Sung</b> Deputy Director, National Cheng Kung University Museum
	<b>Speaker</b>   <b>Chiao,Chuan-Chin</b> Director, National Museum of Natural Science
	<b>Topic</b>   <b>Reflecting on past knowledge to gain new insights</b>
12:10 - 13:30	Lunch Break ( 13:00 - 13:30 Visit Han Pao-Teh Memorial Museum. )

<b>Session 4</b>	
13:30 - 14:20	<b>Moderator</b>   <b>Huang, Yu-Chin</b> Director, the Department of Art History, National Tainan University of the Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Ondrej Dostál</b> Secretary for International of National Technical Museum Relations
	<b>Topic</b>
<b>Session 5</b>	
14:20 - 14:50	<b>Moderator</b>   <b>Yeh, Shang-Ching</b> Director, Han Pao-Teh Memorial Museum
	<b>Speaker</b>   <b>Li, Siou-Fong</b> Director , National Museum of Science and Technology
	<b>Topic</b>
14:50 - 15:00	Take a break
<b>Session 6</b>	
15:00 - 15:30	<b>Moderator</b>   <b>Chiu, Tsung-Chen</b> Director, Library Tainan National University of the Arts
	<b>Speaker</b>   <b>Wu, Ping-Sheng</b> Director , National Cheng Kung University Museum
	<b>Topic</b>
15:30 - 16:00	Tea Break
<b>Comprehensive Discussion</b>	
16:00 - 17:00	<b>Moderator</b>   <b>Huang, Yu-Chin</b> Director, Department of Art History, Tainan National University of the Arts
	<b>Moderator</b>   <b>Tzeng, Shin-Cheih</b> Director , Graduate Institute of Conservation of Cultural Relics and Museology , Tainan National University of the Arts
	<b>Discussant</b>   Nobuyuki Matsumoto Director   Thomas Finkelparl Director Hsiao, Tsung-Huang Director   Lourdes I. Ramos-Rivas Director Chen, Kuan-yi Director   Chang, Lung-Chih Director
17:00 - 20:00	Dinner 【The dinner is by invitation only for domestic and international museum directors, distinguished guests, and organizing personnel】